JABATAN HAL EHWAL AGAMA ISLAM PULAU PINANG

تيك س خطبة عيد الفطري 1442هـ

تاجوق تيك س خطبة:

كرياڠن دسباليق اوجين

Tarikh Dibaca :

1 SYAWAL1442H/
13 MEI 2021M

تيك س خطبة عيد الفطري 1442هـ

كرياڠن دسباليق اوجين

(13 Mei 2021M/ 1 Syawal 1442H)

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

اللَّه أَكْبَرُ كَبِيْرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيْرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيْلاً،

لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ، صَدَقَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَأَعَزَّ جُنْدَهُ، وَهَزَمَ ٱلأَحْزَابَ وَحْدَهُ،

لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَلاَ نَعْبُدُ إِلاَّ إِيَّاهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ، وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُوْنَ،

لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

اَلْحَمْدُلِلَّهِ الَّذِيْ سَهَّلَ لِلْعِبَادِ طَرِيْقَ العِبَادَةِ وَيَسَّرَ، وَوَفَاهُمْ أُجُوْرَ أَعْمَالِهِمْ مِنْ خَزَائِنِ جُوْدِهِ الَّتِيْ لاَ تُحْصَرْ، وَجَعَلَ لَهُمْ يَوْمَ عِيْدٍ يَعُوْدُ عَلَيْهِمِ فِي كُلِّ سَنَةٍ وَيَتَكَرَّرَ، وَزَكَّى أَبْدَانَهُمْ مِنْ دَرْنِ السَّيِّئَاتِ وَطَهَّرَ، أَحْمَدُهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى وَهُوَ المُسْتَحِقُّ لِأَنْ يُحْمَدَ وَيُشْكَرَ.

أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ الْمَلِكُ الْعَظِيْمُ الأَكْبَرُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ الشَّافِعُ المُشَفَّعُ فِي المَحْشَرِ.

اللّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَبْدِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الَّذِيْنَ أَذْهَبَ اللَّهُ عَنْهُمُ الرِّجْسَ وَطَهَّرَ .

أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، أُوْصِيْكُمْ وَنَفْسِيْ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُوْنَ الأَخْيَارْ، وَأَحُثُّكُمْ عَلَى طَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُحْشَرُوْنَ فِي زُمْرَةِ الأَبْرَارِ.

اللَّه أَكْبَرُ ، اللَّه أَكْبَرُ ، اللَّه أَكْبَر ، وَلِلَّهِ الحَمْدُ

ڤارا تتامو شوال يڠ درحمتي اللَّه،

دڤاكي يڠ ڤنوه كبركتن اين، دڠن هاتي يڠ برچمڤور-باور انتارا سايو ملمباي رمضان ڤركي دان كمبيرا ميمبوت شوال تيبا، ماريله كيت ملفظكن شكور كحضرة اللَّه سبحانه وتعالى اتس نعمت ڤركنن٘ث مموڠكينكن كيت ميمبوت عيدالفطري سكالي لاكي.

هاري اين ادله هاري كمناڠن، ستله سبولن برمُجَهَادَةْ برتمڤور دڠن موسوه دالم ديري سنديري يڠ برنام هاوا نفسو. دڠن عِنَايَةْ دان هِدَايَةْ اللَّه، كيت تله برجاي منوندوقكن٘ث دباوه ارهن ايمان دان تقوى. منبر ڤد هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبة عيد الفطري يڠ برتاجوق: **" كرياڠن دسباليق اوجين".**

ساودارا-ساوداري يڠ درحمتي اللَّه،

دالم سورة البقرة ايات 185 اللَّه سبحانه وتعالى برفرمان:

... وَلِتُكۡمِلُواْ ٱلۡعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُواْ ٱللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَىٰكُمۡ وَلَعَلَّكُمۡ تَشۡكُرُونَ ١٨٥

مقصودث: "هندقله كامو سمڤورناكن بيلغن هاري٢ ڤواسا دان هندقله كامو مڠاكوڠكن اللَّه داتس هداية ڤتونجوقن يڠ تله دكورنياكن كڤد كامو دان سوڤاي كامو برشكور".

دهاري لبارن اين، ماريله كيت مڠهياسيث دڠن ممڤرباڤكن ڤوجيان كحَضْرَة اللَّه يڠ تله مڠورنياكن ڤلباكاي نعمت; انتاراث نعمت اسلام دان ايمان. بركماث لاوڠن تَكْبِيْر، تَحْمِيْد دان تَسْبِيْح مروڤاكن لامبڠ كتقواءن دان كشكورن كڤد اللَّه سبحانه وتعالى دهاري كمناڠن اين. مودە-مودهن كيت سموا ممڤروليهي ليمڤه رحمة دان مغفرة سرتا دتريما سكالا عملن يڠ تله دتونايكن.

مسلمين مسلمات يڠ دملياكن اللَّه،

ماسيه سكر دالم ايڠتن دوقتو يڠ سام ڤد شوال تاهون لالو، كيت مندڠر ڤسانن تقوى درڤد خطبة عيدالفطري دكديامن ماسيڠ٢. تنڤا كيت سدر، سوده لبيه ستاهون ڤرلڤسناءن ڤرينته كاولن ڤركرڤن (PKP) كالي ڤرتام دجالنكن دسلوروه نكارا برمولا 18 مچ 2020 يڠ لالو.

اومت اسلام خصوصث دبومي ڤولاو متيارا اين ڤستيث سوده ترديديق دڠن ڤماتوهن نورما بهارو تراوتماث كتيك منجالنكن عبادة دتمڤت عوام خاصث دمسجد دان سوراو. والاوڤون ڤد تاهون اين باڤق لارڠن يڠ تله دلوڠكركن، نامون اين بوكن تيكيت (tiket) اونتوق كيت مڠابايكن سكالا ڤماتوهن S.O.P.

دالم كڤاتاءن كتوا ڤڠاره كصيحتن، بلياو مڤبوتكن كيس ڤوسيتيف *Covid-19* بوليه منيڠكت بيلا٢ ماس سكيراڠ مشاركت تيدق ڤاتوه دڠن نورما بهارو. ڤروڬرام ايمونيسسي (imunisasi) *Covid-19* كبڠساءن يڠ سداڠ دجالنكن دسلوروه نڬارا جوڬ دهارڤكن ممبريكن سينر بهارو باڬي ممبيبسكن نڬارا كيت درڤد ڤنولارن وابق اين.

ماري كيت رنوڠكن فرمان اللَّه سبحانه وتعالى منروسي سورة الشُّعَرَاء، ايات 80-81:

وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴿٨٠﴾ وَٱلَّذِى يُمِيتُنِى ثُمَّ يُحْيِينِ ﴿٨١﴾

مقصودڽ: "دان اڤابيلا اكو ساكيت، مك دي له يڠ مڤمبوهكن ڤڤاكيتكو. دان (دي له) يڠ مماتيكن داكو، كمودين دي مڠهيدوڤكن داكو".

اوليه ايت، دسمڤيڠ كيت براختيار منچاري ڤناور سڬالا ڤڤاكيت، كيت جوڬ مستيله مملیهارا تاهڤ كإيمانن كيت كڤد اللَّه سبحانه وتعالى دڠن سنتياس برتَوَكَّلْ كڤدڽ.

اللَّه أَكْبَرُ ، اللَّه أَكْبَرُ ، اللَّه أَكْبَر ، وَلِلَّهِ الحَمْدُ

مسلمين مسلمات يڠ درحمتي اللَّه،

اوجين دان مصيبة يڠ تله كيت تمڤوهي سبلوم اين، مروڤاكن تندا كاسيه سايڠ اللَّه كڤد همباڽ. ڤندميق *Covid-19* تله باڤق مڠوبه ڤلباڬاي ڤركارا. هيلڠ ڤكرجاءن، ڤينتو سمڤادن نڬارا تيدق دبوك دان ڤنوتوڤن سيكتور٢ ايكونومي دان ڤرنياڬاءن، سموا اين سڤاتوتن مڠينصافكن كيت بهاوا سڬالا نعمت هاڤله سمنتارا.

باكي مريك يڠ سدڠ داوجي، دسبوت دالم سبواه حديث درڤد ابو هُرَيْرَة رضي الله عنه، بهاوا نبي ﷺ ڤرنه برسبدا:

مَنْ رَأَى مُبْتَلًى، فَقَالَ: الحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ، وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا، لَمْ يُصِبْهُ ذَلِكَ البَلَاءُ

مقصودڽ: "بارڠسياڤا يڠ مليهت سساورڠ يڠ داوجي، مك كاتاكنله (يعني سچارا ڤرلاهن دالم ديريڽ سنديري): سكالا ڤوجي باكي الله يڠ تله مڽلامتكن اكو درڤد سسواتو يڠ الله بريكن سباكاي اوجين كڤدمو دان الله تله ممبريكن كموليا‌ءن كڤدكو ملبيهي كبڤكن اورڠ. مك دي تيدق اكن دتيمڤا مصيبة. " ﴿رواية الترمذي﴾

مڠمبيل عِبْرَةْ دري اوجين وابق ڤياكيت، كيت سواجرڽ برسيكف تنڠ دالم منريما كتنتوان تقدير دان برأوسها منريماڽ دڠن رضا. جاڠن سسكالي كيت برڤوتوس اسا اونتوق تروس بركنتوڠ هارڤ كڤد الله سبحانه وتعالى.

اللَّه أَكْبَرُ ، اللَّه أَكْبَرُ ، اللَّه أَكْبَر ، وَلِلَّهِ الحَمْدُ

ڤارا تتامو شوال يڠ درحمتي الله،

مڠاخيري خطبة، ماريله كيت مراعيكن هاري كمناڠن اين دڠن ممڤرباڤكن شكور كڤد الله. اتس ايذينڽ، كيت برجاي ملڤسي اوجين فيزيكل، مينتل دان روحاني سلاما سبولن دالم بولن رمضان. ماك كجاياءن منمڤوه اوجين اين برسام كنداءن عبادة دان مُجَهَادَةْ، سواجرڽ تيدق دچمركن دڠن ڤركارا معصية دان ڤربواتن يڠ ملالايكن.

سموك كيت كلوار دري مدرسة رمضان سباكاي كرادوان يڠ إسْتِقَامَةْ دڠن ستياف عمل كباءيقكن. فرمان اللَّه دالم سورة النَّحْل ايات 114:

فَكُلُواْ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ حَلَٰلًا طَيِّبًا وَٱشْكُرُواْ نِعْمَتَ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١١٤﴾

مقصودڽ: "اوليه ايت، ماكنله (واهاي اورڠ٢ يڠ برايمان) دري اڤ يڠ تله دكورنياكن اللَّه كڤد كامو دري بندا٢ يڠ حلال لاڬي باءيق دان برشكورله اكن نعمت اللَّه، جك بنر كامو هاڽ مڽمبهڽ سمات-مات."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ. وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ. وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.

أَقُوْلُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ الْعَظِيْمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لاَ إِلَـهَ إِلاَّ اللَّه وَاللَّه أَكْبَرُ،

اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

خطبة كدوا عيدالفطري

(13 Mei 2021M/ 1 Syawal 1442H)

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

الحمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، حَمْدًا كَثِيْرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيْهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ،
أَشْهَدُ أَنْ لآ إلهَ إِلاَّ اللّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللَّهِ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ.
اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى هَذَا النَّبِي الكَرِيْمِ وَالرَّسُوْلِ العَظِيْمِ سَيِّدِنَا وَحَبِيْبِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ أَحَبَّهُ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّه، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسْلِمُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي اللَّه،

الحَمْدُ لِلَّه. خطيب مغوچڤكن تهنيئه داتس كمناڠن سموا يغ برجاي منونايكن ڤواسا دان عملن كباءيڤكن دبولن رمضان. خطيب جوك مغوچڤكن سلامت هاري راي عيدالفطري دڠن اوچاڤن:

تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكُمْ وَكُلُّ عَامٍ وَأَنْتُمْ بِخَيْرٍ

مقصودث: "سموك سكالا عملن يڠ كيت لاكوكن (سڤنجڠ بولن رمضان) دتريما اللّه دان ستياڤ تاهون دالم كهيدوڤن يڠ باءيق."

خطيب جوك ايڠين مڠيڠتكن ڤسانن رسول اللّه ﷺ سوڤاي برڤواسا انم هاري ددالم بولن شوال. برداسركن حديث درڤد ابو ايوب الأَنْصَارِي بهاوا رسول اللّه ﷺ برسبدا:

مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ، كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ

مقصودث: "بارڠسياڤا يڠ برڤواسا كمودين دايكوتي دڠن ڤواسا انم هاري دبولن شوال، مك اي سأومڤام ڤواسا سڤنجڠ تاهون."

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

مسلمين مسلمات يڠ دملياكن اللّه،

ڤد هاري اين جوك، ماريله كيت ممڤرباڤكن اوچاڤن صلوات دان سلام كأتس جونجوڠن بسر نبي محمد ﷺ. فرمان اللّه دالم سورة الأحزاب ايات 56:

إِنَّ ٱللَّهَ وَمَلَٰٓئِكَتَهُۥ يُصَلُّونَ عَلَى ٱلنَّبِيِّۚ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ صَلُّواْ عَلَيۡهِ وَسَلِّمُواْ تَسۡلِيمًا ٥٦

اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُوْلِكَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِي الأُمِّي. وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِيْنَ وَعَنْ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِيْنَ .وَعَنِ التَّابِعِيْنَ وَتَابِعِهِمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَإِحْسَانِكَ يَاأَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ.

اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِين.

يا اللَّه، اڠكاو ڤليهاراله نكارا مليسيا درڤد وابق *Covid-19*. اڠكاو جاوهيله نكارا كامي دري بالا بنچان، وابق ڤياكيت، هورو-هرا، فتنه دان خيانة.

يا اللَّه، كورنياكنله توفيق دان هدايهمو ترهادڤ كبوه دولي يڠ مها مليا سري ڤدوك بكيندا يڠ د-ڤرتوان اكوڠ، اَلسُّلْطَانْ عَبْدُ اللَّه رِعَايَةُ الدِّيْن اَلْمُصْطَفَى بِاللَّه شَاه اِبْنِ المَرْحُوم سُلْطَانْ حَاجِ أَحْمَدْ شَاه اَلْمُسْتَعِيْن بِاللَّه، دمكين جوك مولانا توان يڠ تراوتما تون داتوء سري اوتام أحمد فوزي بن حاج عبد الرزاق ، يڠ دڤرتوا نكري ڤولاو ڤينڠ.

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.
نَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّه التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ. اللهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ البَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُذَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ.
رَبَّنَا لاَ تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِن لَّدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيْتَآءِ ذِيْ الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ. فَاذْكُرُوْا اللَّهَ الْعَظِيْمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوْا عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوْهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُوْنَ.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.